TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỸ ĐỨC – TP. HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 04/2023/HS-ST
Ngày 10-01-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ ĐỨC – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: bà Bùi Thị Hồng.
Các Hội thẩm nhân dân:Ông Lê Mạnh Nhanh
Ông Nguyễn Đại Đồng.

- Thư ký phiên tòa: bà Hoàng Thị Ngọc Bích là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: ông Nguyễn Khắc Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 01 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 119/2022/TLST-HS ngày 29 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 117/2022/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 12 năm 2022 đối với các bị cáo:

1. Phạm Văn H, sinh năm 1965 tại xã Hợp Thanh, huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội; nơi cư trú: thôn Ải, xã Hợp Thanh, huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 04/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Văn Cầu (đã chết) và bà Nguyễn Thị Hương, sinh năm 1944; vợ là Nguyễn Thị Lan, sinh năm 1965, có 03 con (con lớn sinh năm 1988 và con nhỏ sinh năm 1994); Tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: +Năm 2005, CA tỉnh Sơn La xử phạt hành chính 1.500.000 đ về hành vi đánh bạc (đã chấp hành); +Năm 2013, TA quận Ba Đình xử phạt 42 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; Chấp hành xong hình phạt tù ngày 26/01/2016; nộp án phí và hình phạt bổ sung xong ngày 26/11/2013 đã được xóa án; bị tạm giữ từ ngày 15/8/2022, chuyển tạm giam từ ngày 24/8/2022 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 02 Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

2. Phạm Văn H (tên khác Phạm H) sinh năm 1978 tại thị trấn Chi Nê, huyện Lạc Thủy, tỉnh Hòa Bình; nơi cư trú: khu 8, thị trấn Chi Nê, huyện Lạc

Thủy, tỉnh Hòa Bình ; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm H (đã chết) và bà Phạm Thúy B, sinh năm 1952; vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân: +Ngày 26/1/2007 , TAND huyện Gia Viễn, Ninh Bình xử phạt 18 tháng tù về tội TCTS; (BA số 04 cùng ngày bị cáo phải nộp án phí 50.000 đ đã nộp tại CCTHA huyện Lạc Thủy theo biên lai số 86247 năm 2007). Đã được xóa án; + Ngày 16/12/ 2010, TAND TP Phủ Lý, Hà Nam xử phạt 36 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy- Đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 2/6/2013(Theo BA số 141 cùng ngày bị cáo phải nộp án phí 200.000 đ, đã nộp theo biên lai số 08159 năm 2010 tại CC THA huyện Lạc Thủy), đã được xóa án; + Ngày 28/8/ 2014, TA huyện Lạc Thủy, Hòa Bình xử phạt 24 tháng tù về tội TCTS- Đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 30/1/2016 (BA số 16 cùng ngày bị cáo phải nộp 200.000 đ án phí và 1.400.000 đ xung công, đã thực hiện xong ngày 9/4/2015). Đã được xóa án; + Ngày 29/12 2017, TA huyện Lạc Thủy, Hòa Bình xử phạt 12 tháng tù về tội TCTS- Chấp hành xong án phạt tù ngày 3/10/2018. (BA số 32 cùng ngày bị cáo phải nộp 200.000 đ án phí đã nộp theo biên lai số 4886 tháng 7/2016). Đã được xóa án; + Ngày 17/4 2009, UBND huyện Lạc Thủy, Hòa Bình quyết định bắt buộc chữa bệnh 24 tháng (đã chấp hành xong ngày 18/7/2010);

**Người bào chữa cho bị cáo Phạm Văn H:* ông Nguyễn Ngọc Cường – Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước thành phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đối với Phạm Văn H:

Hồi 12 giờ 30 ngày 27 tháng 7 năm 2022, tại khu vực thôn Đồng Văn, xã An Phú. Công an xã An Phú bắt quả tang Phạm Văn H, sinh năm 1978, địa chỉ khu 8, TT Chi Nê- huyện Lạc Thủy – tỉnh Hòa Bình đang mang theo 03 gói nhỏ bên ngoài bọc nilong màu xanh, bên trong chứa chất bột màu trắng.

Tang vật được niêm phong theo quy định; ngoài ra con thu giữ của đối tượng 01 điện thoại OPPO màu đỏ có số thuê bao 0969611481; một xe máy Jupiter màu xanh có BKS 17M5-0753.

Tại cơ quan điều tra, Phạm Văn H khai: Bản thân nghiện chất ma túy nên khoảng 11 giờ 00 phút ngày 27/7/2022, H từ nhà điều khiển xe máy đi đến xã Hợp Thanh tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đến khu vực chợ Vài, xã Hợp Thanh, H dừng lại gọi điện thoại cho một người có tên là Hu (số thuê bao 0978015126) hỏi mua ma túy. Hu nhận lời, một lúc sau đi đến; hai bên trao đổi Hu đồng ý bán cho H một lượng ma túy với số tiền 600.000 đồng; Hu nhận tiền rồi đi, một lúc sau quay trở lại đưa cho H 03 gói ni lông bên trong có chứa ma túy. H lên xe trở về đến khu vực thôn Đồng Văn- xã An Phú thì bị lực lượng Công an kiểm tra, bắt giữ.

Quá trình điều tra, H còn khai nhận, trước đó đã có một số lần mua ma túy của Hu nhưng chỉ nhớ lần gần nhất là ngày 25/7/2022, H cũng mua của Hu một lượng ma túy với số tiền 200.000 đồng và đã sử dụng hết.

Tại kết luận số 5304/KL-KTHS ngày 3/8/2022, Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận**:** *"Chất bột màu trắng bên trong 03 gói bọc bằng nilong màu xanh đều là ma túy loại Heroin, tổng khối lượng là 1,046 gam".*

Đối với Phạm Văn H:

Hồi 19 giờ 30 phút ngày 15/8/2022, tại khu vực Đội 6, thôn Ải,xã Hợp Thanh.Công an huyện Mỹ Đức bắt quả tang Phạm Văn H - Sinh ngày 25/11/1965 địa chỉ thôn Ải, xã Hợp Thanh đang mang theo 12 gói ni lông nhỏ bên trong đều có chứa chất bột màu trắng. Hu khai đó là chất ma túy Hêrôin mang đi để bán cho người khác. Cùng ngày Cơ quan điều tra Công an huyện Mỹ Đức đã khám xét nơi ở của Hu thu giữ 02 điện thoại một chiếc Iphone 6 có số thuê bao 0978.015.126 và một chiếc Iphone X có số thuê bao 0896.983.088.

Tại kết luận số 5749/KL-KTHS ngày 23/8/2022, Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận**:** *"Chất bột màu trắng bên trong 12 gói giấy màu trắng bên ngoài bọc ni lông màu xanh đều là ma túy đều loại Heroin, tổng khối lượng: 3,935 gam".*

Hu khai nhận: Chiều ngày 12/8/2022, Hu đến nghĩa trang thôn Vài, xã Hợp Thanh mua được của một người nam giới không quen biết được một lượng ma túy với số tiền 2.000.000 đồng; Hu mang về nhà chia được 18 gói, đã sử dụng hết 03 gói. Sáng ngày 15/8/2022, Hu đã bán cho 03 người (theo lời khai ở khu vực xã Hợp Tiến- Mỹ Đức 03 gói mỗi gói giá 500.000 đồng). Đến tối cùng ngày, có một nam thanh niên đến cổng nhà hỏi mua ma túy; Hu mang số ma túy còn lại (12 gói) ra nhưng chưa kịp bán thì bị Công an bắt giữ.

Ngoài hành vi nêu trên Hu cũng thừa nhận trước đó đã có một số lần bán ma túy cho Phạm Văn H, trong đó ngày 25/7/2022, bán 01 gói với số tiền 200.000 đồng; ngày 27/7/2022, bán 03 gói với số tiền 600.000 đồng. Mục đích Hu bán ma túy để kiếm tiền chữa bệnh ung thư dạ dày.

Trên cơ sở kiểm tra các dữ liệu thông tin lưu trữ trên các máy điện thoại thu giữ xác định: Trong các ngày từ 20 đến ngày 27/7/2022, giữa các thuê bao

0969011481 của Phạm Văn H và số thuê bao 0978051126 của Phạm Văn H đã có nhiều lần liên lạc với nhau mục đích giao dịch mua bán ma túy.

Cáo trạng số 101/CT-VKS-MĐ ngày 28/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Đức truy tố Phạm Văn H về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự và Phạm Văn H về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận:

Bị cáo H khai: Tất cả các bản khai và tại phiên tòa H đều thừa nhận do bản thân nghiện chất ma túy từ nhiều năm nên khi được biết qua các kênh thông tin từ bạn nghiện trong xã hội H có được số điện thoại của người tên Hu ở xã Hợp Thanh bán ma túy nên đã mua của Hu nhiều lần ma túy về sử dụng, cụ thể: Gần nhất là ngày 25/7/2022, H mua của Hu một lượng ma túy loại heroin với số tiền 200.000 đồng, tiếp đến ngày 27/7/2022, khoảng 11 giờ 00 phút, H gọi điện thoại cho Hu theo số thuê bao 0978015126 và điều khiển xe máy từ nhà đi gặp Hu tại khu vực chợ Vài, hai bên trao đổi Hu đồng ý bán cho H một lượng ma túy với số tiền 600.000 đồng; Hu nhận tiền rồi đi, một lúc sau quay trở lại đưa cho H 03 gói ni lông bên trong có chứa ma túy. H lên xe trở về đến khu vực thôn Đồng Văn- xã An Phú thì bị lực lượng Công an kiểm tra, bắt giữ. Ngoài ra, trước đó đã có một số lần mua ma túy của Hu nhưng không nhớ cụ thể là ngày tháng năm nào.

Bị cáo Hu khai: Bị cáo không mắc nghiện ma túy nhưng do bị bệnh ung thư dạ dày nên có dùng ma túy loại Heroin để giảm đau và ai có nhu cầu mua thì bị cáo bán để chữa bệnh. Hu đã mua ma túy của một người không quen biết để sử dụng và Hu đã có một số lần bán ma túy cho Phạm Văn H, trong đó ngày 25/7/2022, bán 01 gói với số tiền 200.000 đồng; ngày 27/7/2022, bán 03 gói với số tiền 600.000 đồng. Tiếp đến sáng ngày 15/8/2022, Hu đã bán cho 03 người (theo lời khai ở khu vực xã Hợp Tiến- Mỹ Đức 03 gói mỗi gói giá 500.000 đồng). Đến tối cùng ngày, có một nam thanh niên đến cổng nhà hỏi mua ma túy; Hu mang số ma túy còn lại (12 gói) ra nhưng chưa kịp bán thì bị Công an bắt giữ.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt đối với các bị cáo:

Phạm Văn H: Từ 36 - 42 tháng tù về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam.

Đối với bị cáo Phạm Văn H: từ 08 năm tù – 09 năm tù, thời hạn tính tù ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam. về tội: "Mua bán trái phép chất ma túy". Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam.

Miễn hình phạt bổ sung cho các bị cáo.

Về vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy số ma túy thu giữ của bị cáo H và Hu.

Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO F5 màu đỏ, số IMEI 8682720342071 của H và 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 6, vỏ màu trắng, số IMEI: 355402077771631 của Hu.

Trả lại cho bị cáo Hu 01 điện thoại Iphone X, vỏ màu trắng, số IMEL 3594050878217771.

Sung công quỹ số tiền 2.300.000 đồng do bị cáo Hu phạm tội mà có.

Buộc mỗi bị cáo phải nộp án phí theo quy định.

Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo H đề nghị cho bị cáo được hưởng mức hình phạt thấp hơn mức hình phạt của đại diện Viện Kiểm sát đề nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mỹ Đức và Điều tra viên, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Đức và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố: Đã thực hiện theo quy định về thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Các bị cáo và những người có liên quan không có ý kiến hoặc kH nại. Có đủ căn cứ xác định, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Các bị cáo H và Hu một lần nữa đều thừa nhận hành vi phạm tội của mình theo như nội dung cáo trạng đã truy tố. Xét lời khai của các bị cáo phù hợp với biên bản bắt giữ người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định, lời khai người làm chứng và các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở xác định: Bị cáo Phạm Văn H đã có hành vi nhiều lần bán cho người khác, trong đó đã bán cho Phạm Văn H 02 lần vào các ngày 25 và ngày 27/7/2022 và ngày 15/8/2022 nên bị Viện Kiểm sát truy tố tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự là hoàn toàn đúng người đúng tội và đúng pháp luật.

- Bị cáo Phạm Văn H đã có hành vi mua ma túy của Hu 02 lần về đẻ sử dụng, ngày 25/7/2002 bị cáo khai mua ma túy 200.000 đồng và đã sử dụng hết nên không có căn cứ xem xét về hình sự đối với bị cáo, ngày 27/7/2022 H bị bắt quả tang đang tàng trữ ma túy trọng lượng là 1,046 gam Hêroin nên bị Viện Kiểm sát truy tố tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự là hoàn toàn đúng người đúng tội và đúng pháp luật.

Xét tính chất ,hành vi của các bị cáo: Hành vi phạm tội của các bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự coi thường pháp luật, xâm phạm sự quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm an ninh trật tự, an toàn xã hội. Ma túy là chất gây nghiện làm hủy hoại sức khỏe con người, làm xói mòn đạo đức, lối sống lành mạnh, ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Hành vi của các bị cáo đã tiếp tay cho những kẻ mua bán ma túy và là nguyên nhân gây ra các tội phạm hình sự khác. Cả hai bị cáo đều có nhân thân xấu, từng bị xét xử về tội tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng không coi đó là bài học cho bản thân mà vẫn tiếp tục phạm tội. Do đó cần áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội của từng bị cáo, cách ly ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ sức cải tạo, răn đe và mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung, bảo đảm trật tự kỷ cương xã hội. Tuy nhiên khi lên mức hình phạt cũng đã cân nhắc xem xét cho các bị cáo tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo:

[3] Các vấn đề khác:

Đối với các đối tượng mua ma túy, giao dịch mua và đối tượng đã bán ma túy Hu để mua ma túy: Do bị cáo không xác định được những thông tin cá nhân cụ thể nên không có cơ sở điều tra làm rõ là có căn cứ.

Về chiếc xe máy Biển kiểm soát M5-0753 thu giữ của Phạm Văn H: Bị cáo khai nhận được mua lại của một người thu mua phế liệu, khi mua xe không có giấy tờ. Qua xác minh xác định xe đăng ký tên ông Nguyễn Đức Bồi - sinh năm 1952, quê quán thôn An Ninh, xã An Ninh, huyện Quỳnh Phụ, tỉnh Thái Bình, được cấp đăng ký ngày 26/01/2008. Ông Bồi trình bày sau khi sử dụng một thời gian ông Bồi đã bán xe cho một người không quen biết. Qua tra cứu xe không có trong dữ liệu vật chứng. Ngày 22/8/2022,Cơ quan điều tra Công an huyện Mỹ Đức đã ban hành Quyết định số 175/QĐ-CSĐT đến phòng kỹ thuật hình sự Công an Tp Hà Nội, yêu cầu xác định: Số máy, số khung nguyên thủy của chiếc xe trên; biển kiểm soát 17M5-0753 là biển thật hay biển giả nhưng vẫn không xác định được do Không tìm thấy số khung xe, không xác định được số khung nguyên thủy. Không Xác định được số máy nguyên thủy của xe*;* Không giám định biển kiểm soát 17M5-0753 do không có mẫu so sánh". Do không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng, Cơ quan CSĐT Công an huyện Mỹ Đức tách phần tài liệu liên quan đến chiếc xe để xác minh, xử lý sau là phù hợp.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy các bị cáo là lao động tự do, công việc và thu nhập không ổn định nên miễn hình phạt bổ sung cho các bị cáo.

[5] Về vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy số ma túy thu giữ của bị cáo H và Hu do là vật cấm lưu hành; Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO F5 màu đỏ, số IMEI 8682720342071 của H và 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 6, vỏ màu trắng, số IMEI: 355402077771631 của Hu là công cụ phương tiện sử dụng vào việc phạm tội.

Trả lại cho bị cáo Hu 01 điện thoại Iphone X, vỏ màu trắng, số IMEL 3594050878217771 do không liên quan đến hành vi phạm tội.

Tại phiên tòa bị cáo Hu thừa nhận đã bán ma túy nhiều lần được số tiền là 2.300.000 đồng và nhất trí sẽ nộp lại số tiền này để sung quỹ nhà nước cần chấp nhận.

[6] Về án phí: Các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố bị cáo Phạm Văn H phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" và bị cáo Phạm Văn H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Căn cứ điểm i khoản 1 Điều 249; điểm b khoản 2 Điều 251; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

+ Xử phạt bị cáo Phạm Văn H (tên khác: Phạm H) 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 27/7/2022 về tội: " Tàng trữ trái phép chất ma túy".

+ Xử phạt bị cáo Phạm Văn H 07 năm 06 tháng tù (bẩy năm sáu tháng) tù về tội: " Mua bán trái phép chất ma túy". Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 15/8/2022.

Miễn hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

- Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47, Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Tịch thu tiêu hủy 02 phong bì dán kín, niêm phong bên trong có chứa ma túy thu giữ của bị cáo Hu, H.

Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO F5 màu đỏ, số IMEI 8682720342071 của H và 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 6, vỏ màu trắng, số IMEI: 355402077771631 của Hu.

Trả lại cho bị cáo Hu 01 điện thoại Iphone X, vỏ màu trắng, số IMEL 3594050878217771.

Vật chứng có đặc điểm và số lượng như Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 04/01/2023 giữa Công an huyện Mỹ Đức và Chi cục Thi hành án

dân sự huyện Mỹ Đức.

Chấp nhận sự tự nguyện của bị cáo Phạm Văn H sẽ tự nguyện nộp số tiền 2.300.000 đồng để sung quỹ nhà nước.

- Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự, Khoản 1 Điều 21, Điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm. Căn cứ các Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự, các bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Các Hội thẩm nahan dân **Thẩm phán –Chủ tọa phiên tòa**

Nơi nhận:
- TAND TP. Hà Nội;
- VKSND TP. Hà Nội;
- VKSND huyện Mỹ Đức;
- Cơ quan CSĐT Công an huyện Mỹ Đức;
- Chi cục THADS huyện Mỹ Đức;
- UBND xã Hợp Thanh (thay TBKQXX);
- UBND thị trấn Chi Nê (thay TBKQXX);
- Các bị cáo;
- Lưu: HSVA, VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Bùi Thị Hồng

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Thị Hồng